

# पश्चिमांचल विभा

जनवरी-मार्च 2021

अंक-1

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर की त्रैमासिक पत्रिका



କେନରା ବ୍ୟାଙ୍କ କେनरा बैंक Canara Bank



क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

इस अंक में.....

- ◆ अंचल प्रमुख का संदेश
- ◆ क्षेत्रीय प्रमुख का संदेश
- ◆ मंडल प्रबंधकों का संदेश
- ◆ संपादकीय
- ◆ संबलपुर क्षेत्रीय कार्यालय -एक नजर में
- ◆ राजभाषा नियम 1976 का सार
- ◆ संबलपुर- गेटवे ऑफ वेस्टर्न ओडिशा
- ◆ परिचर्चा कार्यक्रम
- ◆ राजभाषाई निरीक्षण
- ◆ बैंकिंग शब्दावली एवं प्रयोग
- ◆ दैनिक बैंकिंग में प्रयोग होने वाले संक्षिप्ताक्षर
- ◆ द्विभाषी संसूचनाएं
- ◆ द्विभाषी फार्मेट
- ◆ क्षेत्रीय भाषा ओडिया में प्रचार-प्रसार
- ◆ क्षेत्र की कारोबार संबंधी समीक्षा बैठक
- ◆ व्यापक वसूली अभियान
- ◆ पीएम स्वनिधि
- ◆ शाखाओं द्वारा आयोजित रिटेल एक्सपो
- ◆ शाखाओं द्वारा विभिन्न मानदंडों में लक्ष्यों की प्राप्ति
- ◆ कवि परिचय -(मुंशी प्रेमचंद)
- ◆ कविता - कोशिश करने वालों की हार नहीं होती
- ◆ क्षेत्र की सीएसआर गतिविधि
- ◆ प्रेरक कहानी- गुरु दक्षिणा
- ◆ पोस्टर

## संपादक मंडल

### संरक्षक

श्री बी एल मीना  
महा प्रबंधक एवं अंचल प्रमुख  
अंचल कार्यालय, भुवनेश्वर

### प्रधान संपादक

श्री लोक नाथ  
सहा.महाप्रबंधक एवं क्षेत्रीय प्रमुख  
क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर

### मार्गदर्शन

श्री एस के नायक  
श्री विकास कुमार राव  
मंडल प्रबंधक

### संपादक

श्री विश्वनाथ प्रसाद साहू  
अधिकारी (राजभाषा)

### संपादन सहयोग

क्षेत्रीय कार्यालय एवं क्षेत्राधीन  
समस्त स्टाफ सदस्य



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## अंचल प्रमुख का संदेश.....



प्रिय केनराइट्स,

आपको हमारी ई-पत्रिका “पश्चिमांचल विभा” का प्रथम अंक प्रस्तुत करते हुए प्रसन्नता हो रही है। इस पत्रिका के माध्यम से जनवरी से मार्च 2021 तिमाही के दौरान क्षेत्र एवं क्षेत्रीय शाखाओं की गतिविधियों को समाहित किया गया है तथा आबंटित मानदंडों में सर्वोत्कृष्ट प्रदर्शन करने वाली शाखाओं के जानकारी भी दी गई है। हमारा अंचल अन्य बैंकिंग पहलुओं साथ-साथ राजभाषा के कार्यान्वयन में भी प्रगति कर रहा है। हिंदी एक सरल भाषा है, जो हम सब को सीखनी चाहिए और अपने दैनिक बैंकिंग कार्यों में प्रयोग करनी चाहिए। हिंदी के संबंध में सुमित्रा नंदन पंत ने कहा था कि:

“हिंदी हमारे राष्ट्र की अभिव्यक्ति का सरलतम स्रोत है”।

हमारे अंचल ने मार्च 2021 तिमाही में उत्कृष्ट कार्य-निष्पादन करते हुए बैंक के कारोबार की वृद्धि में महत्त्वपूर्ण योगदान दिया है, जिसमें आप सभी की भूमिका अहम है। हमारे बैंक ने विश्वव्यापी कोरोना संक्रमण के दौरान भी ग्राहकों को उच्चकोटि की बैंकिंग सेवाएं प्रदान जारी रखा है। भारत सरकार की महत्वाकांक्षी योजना डिजिटल इंडिया के उद्देश्य को प्रतिपादित करने के लिए हमारे पास डिजिटल उत्पादों जैसे मोबाइल बैंकिंग C ANDI, इंटरनेट बैंकिंग, केनरा ग्लोबल क्रेडिट कार्ड, केनरा कॉरपोरेट कार्ड, विजा/मास्टर/रूपे डेबिट कार्ड, यूपीआई आदि की एक लंबी श्रृंखला उपलब्ध है, जो ग्राहकों को अनवरत बैंकिंग सुविधा उपलब्ध कराने में सक्षम हैं। इसके अतिरिक्त, मैं आपसे बैंक के कारोबार को बढ़ाने के लिए गुणवत्तायुक्त ऋण प्रस्ताव जुटाने, कासा संविभाग को बढ़ाने, एसएमए/एनपीए खातों में नकद वसूली एवं विभिन्न अभियानों में सक्रिय भागीदारी का आह्वान करता हूँ। मुझे विश्वास है कि बैंक के हित में आप अपना सर्वोत्कृष्ट कार्य-निष्पादन प्रस्तुत करेंगे। मैं “पश्चिमांचल विभा” के सफल प्रकाशन के लिए संपादक मंडल को हार्दिक शुभकामनाएं ज्ञापित करता हूँ।

शुभकामनाओं सहित,

(बी एल मीना)

महाप्रबंधक एवं अंचल प्रमुख  
अंचल कार्यालय, भुवनेश्वर

## क्षेत्रीय प्रमुख की कलम से.....



प्रिय केनराइट्स,

मुझे हमारे क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर की प्रथम त्रैमासिक पत्रिका “पश्चिमांचल विभा” को आपको सौंपते हुए अतीव प्रसन्नता हो रही है। इस अंक में हमने क्षेत्र की विविध गतिविधियों को समाहित किया है, जिसमें हमने राजभाषा संबंधी जानकारी, कॉरपोरेट सामाजिक उत्तरदायित्व संबंधी गतिविधियां, वसूली कार्य संबंधी गतिविधियां, राजभाषा से जुड़े कार्यक्रम आदि। हम सभी ने इस वित्तीय वर्ष में हमारे क्षेत्र के साथ-साथ हमारे बैंक के चहुंमुखी विकास के लिए अथक प्रयास किया है। जिसका सुखद परिणाम कुछ समय में आपके सम्मुख होगा। मुझे विश्वास है कि क्षेत्र को आंबटित विविध मानदंडों के तहत अधिकांश मानदंडों में लक्ष्यों को प्राप्त करेंगे।

हमारा क्षेत्र दैनिक बैंकिंग कारोबार में उत्कृष्ट प्रदर्शन करने के साथ-साथ राजभाषा के अनुपालन के लिए भी प्रतिबद्ध है। इस तिमाही में क्षेत्र में राजभाषा से जुड़ी कई गतिविधियों का आयोजन किया गया है जैसे, राजभाषा प्रतिनिधियों की बैठक, हिंदी में परिचर्चा कार्यक्रम का आयोजन, राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक आदि। सभी शाखा प्रबंधकों के साथ साथ, समस्त अधिकारियों एवं कर्मचारियों से आग्रह करता हूँ कि वे अपने दैनिक बैंकिंग कार्यों में हिंदी को अपनाएं। इसके अतिरिक्त, हमारा क्षेत्रीय कार्यालय ओडिशा राज्य के तहत आता है जहां की राज्यभाषा ओडिया है, राज्यभाषा ओडिया का भी प्रचार प्रसार करना हमारा दायित्व है। मैं संपादक मंडल को इस पत्रिका के सफल प्रकाशन के बधाई देता हूँ।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित,

(लोक नाथ)

सहायक महाप्रबंधक एवं क्षेत्रीय प्रमुख

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## मंडल प्रबंधक का संदेश



प्रिय केनराइट्स,

डिजिटल होना समय की मांग है। हमारे क्षेत्रीय कार्यालय द्वारा भी डिजिटलीकरण की ओर कदम बढ़ाते हुए अपनी त्रैमासिक ई-पत्रिका “पश्चिमांचल विभा” आपके समक्ष प्रस्तुत किया जा रहा है। हमने कोशिश की है कि हमारे क्षेत्र की समस्त गतिविधियों को जगह मिले। हमारा क्षेत्र बैंक के कारोबर के विकास में सदैव ही अपना शत प्रतिशत योगदान देता आया है। आप सभी ने पिछले दिनों बैंक द्वारा चलाए गए अभियानों में उत्कृष्ट प्रदर्शन किया है। इस पत्रिका के माध्यम से आपसे अनुरोध करता हूँ कि भविष्य में भी आप सभी इसी प्रकार कार्यनिष्पादन करें एवं इस कोरोना काल की चुनौतियों को हम अवसर की तरह लें एवं अपने सर्वोत्कृष्ट प्रदर्शन करते हुए बैंक के हित में कार्य करें।

शुभकामनाओं के साथ,

(सुशांत कुमार नायक)  
मंडल प्रबंधक

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## मंडल प्रबंधक का संदेश



प्रिय केनराइट्स,

हमारे क्षेत्रीय कार्यालय की प्रथम त्रिमासिक ई-पत्रिका “पश्चिमांचल विभा” आप सभी के समक्ष प्रस्तुत की जा रही है। हमारे क्षेत्र ने बैंकिंग व्यवसाय संबंधी मानदंडों को पूरा करने में अपनी प्रभावी कार्यक्षमता का परिचय दिया है। इसके साथ ही राजभाषा कार्यान्वयन संबंधी गतिविधियों को महत्ता देना एवं दैनिक बैंकिंग कार्यों में हिंदी का उपयोग सुनिश्चित करना हमारी दायित्व है। हमारे बैंक ने वर्तमान स्थिति में ग्राहकों की जरूरतों को ध्यान में रखते हुए डिजिटल उत्पाद तैयार किए हैं। जिन्हें ग्राहकों तक पहुंचाना आपका जिम्मेदारी है। मैं आपसे आग्रह करता हूँ कि अपनी जिम्मेदारियों को समझें और तद् अनुसार बैंक के हित में कार्य करते हुए राजभाषा के प्रभावी कार्यान्वयन के लिए अपना सहयोग दें।

शुभकामनाओं सहित,

(विकास कुमार राव)  
मंडल प्रबंधक

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

संपादकीय .....

प्रिय साथियों,



हमारे कार्यालय की पहली त्रैमासिक राजभाषा पत्रिका “पश्चिमांचल विभा” आपके समक्ष प्रस्तुत है। पत्रिका का नाम “पश्चिमांचल विभा” रखने के पीछे का तर्क यह है कि संबलपुर, बलांगीर, बरगढ़, बउध, सोनपुर आदि जिलों को पश्चिम ओडिशा के नाम से जाना जाता है और संबलपुर क्षेत्रीय कार्यालय के क्षेत्राधिकार में 11 जिले आते हैं तो इस प्रकार पश्चिमांचल शब्द पश्चिम ओडिशा को दर्शाता है तथा विभा का अर्थ छटा होता है अतएव पत्रिका का नाम “पश्चिमांचल विभा” सारगर्भित है। इस पत्रिका का मूल उद्देश्य क्षेत्र की गतिविधियों को प्रतिबिंबित करना है। इस अंक में जनवरी से मार्च की गतिविधियों जैसे क्षेत्र की समीक्षा बैठक, शाखाओं द्वारा आयोजित रिटेल एक्सपो, रूपे कार्ड अभियान, वसूली अभियान, स्वर्ण ऋण हेतु प्रचार-प्रसार तथा राजभाषा संबंधी गतिविधियां जैसे हिंदी परिचर्चा कार्यक्रम, शाखा निरीक्षण की जानकारियों आदि को शामिल किया गया है। हमारा क्षेत्र बैंकिंग कारोबार में वृद्धि के साथ-साथ राजभाषा के क्षेत्र में भी द्रुत गति से आगे बढ़ रहा है। हमारे क्षेत्रीय प्रमुख के मार्गदर्शन में दैनिक रूप से जारी होने वाले प्रशंसा-पत्र, शाखाओं को विभिन्न मानदंडों हेतु लक्ष्य आबंटन संबंधी संसूचनाएं, अभियान संबंधी संसूचनाएं, सामान्य प्रशासन अनुभाग के कार्यालय टिप्पण, द्विभाषी ई-मेल/पत्र आदि कार्य दैनिक रूप से हिंदी में किए जा रहे हैं। हमारा कार्यालय भाषाई क्षेत्र “ग” के अंतर्गत आता है और भारत सरकार, राजभाषा विभाग तथा राजभाषा विभाग, प्रधान कार्यालय द्वारा भाषाई क्षेत्र “ग” के लिए आबंटित लक्ष्यों को प्राप्त किया है।

सुभाषित के श्लोक “उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि” का मैं पक्षधर हूँ। मैं आशा करता हूँ कि इसका मनोहर परिणाम निकट भविष्य में हमारे समक्ष होगा। इसी के साथ यह अंक आपको सुपुर्द करता हूँ।

राजभाषा के प्रभावी कार्यान्वयन में आपके सहयोग की अपेक्षा में,

(विश्वनाथ प्रसाद साहू)  
सहायक प्रबंधक (राजभाषा)

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर एक नजर में .....

क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर ओडिशा के एक महत्त्वपूर्ण नगर संबलपुर में स्थित है। संबलपुर शहर का नाम यहां के प्रसिद्ध मां समलेश्वरी (चित्र-आवरण पृष्ठ पर) के कारण पड़ा है। राज्य के 11 जिलों में फैली शाखाएं/कार्यालय क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर के क्षेत्राधिकार में है। जिसमें संबलपुर, झारसुगुड़ा, बरगढ़, सुंदरगढ़, अनुगुल, बउध, सोनपुर, बलांगीर, नुआपड़ा, देबगढ़, केंदुझर शामिल हैं। क्षेत्राधिकार में कारोबार के आधार पर 2 बहुत बड़ी शाखाएं, 4 बड़ी शाखाएं, 35 मध्यम शाखाएं तथा 14 छोटी शाखाएं आती हैं। इसके अतिरिक्त, 13 शहरी शाखाएं, 30 अर्ध शहरी शाखाएं तथा 12 ग्रामीण शाखाएं हैं।



क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर का कारोबार – दिनांक 31.03.2021 की स्थिति में(रु. करोड़ में)

कुल कारोबार	कुल कासा	कुल जमा	कुल अग्रिम
6032	987	4982	1050

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## राजभाषा नियम 1976 का सार

## आलेख

केन्द्रीय सरकार ने राजभाषा अधिनियम, 1963 (1963 का 19) की धारा 3 की उपधारा (4) के साथ पठित धारा 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राजभाषा नियम 1976 बनाए हैं। यह नियम संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग किए जाते हैं। जिसे वर्ष 1987, 2007 तथा 2011 में संशोधित किया गया।



संकलन-  
प्रदीप कुमार पति,  
वरिष्ठ प्रबंधक,  
ओटीएम एवं निरीक्षण अनुभाग  
क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर  
(एम ए, सीएआईआईबी, बैंकिंग प्राज्ञ)

### नियम 1: संक्षिप्त नाम, विस्तार और प्रारम्भ

- तमिलनाडु राज्य के सिवाय सम्पूर्ण भारत पर लागू है।

### नियम 2: भाषाई क्षेत्र का वर्गीकरण

- 'क्षेत्र क' से बिहार, हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, मध्य प्रदेश, छत्तीसगढ़, झारखंड, उत्तराखंड, राजस्थान और उत्तर प्रदेश राज्य तथा अंडमान और निकोबार द्वीप समूह, दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र अभिप्रेत है;
- 'क्षेत्र ख' से गुजरात, महाराष्ट्र और पंजाब राज्य तथा चंडीगढ़, दमण और दीव तथा दादरा और नगर हवेली संघ राज्य क्षेत्र अभिप्रेत हैं;
- 'क्षेत्र ग' से उपरोक्त में निर्दिष्ट राज्यों और संघ राज्य क्षेत्रों से भिन्न राज्य तथा संघ राज्य क्षेत्र अभिप्रेत है;

### नियम 3: राज्यों आदि और केन्द्रीय सरकार के कार्यालयों से भिन्न कार्यालयों के साथ पत्रादि की भाषा

### नियम 4: केन्द्रीय सरकार के कार्यालयों के बीच पत्रादि की भाषा का उल्लेख

### नियम 5: हिन्दी में प्राप्त पत्रादि के उत्तर हिन्दी में दिया जाना

**नियम 6:** सभी दस्तावेजों के लिए हिन्दी और अंग्रेजी दोनों का प्रयोग किया जाएगा और ऐसे दस्तावेजों पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्तियों का यह उत्तरदायित्व होगा कि वे यह सुनिश्चित कर लें कि ऐसी दस्तावेजें हिन्दी और अंग्रेजी दोनों ही में तैयार की जाती हैं, निष्पादित की जाती हैं और जारी की जाती हैं।

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## नियम 7: आवेदन, अभ्यावेदन आदि की भाषा

कोई कर्मचारी आवेदन, अपील या अभ्यावेदन हिन्दी या अंग्रेजी में कर सकता है। यदि आवेदन, अपील या अभ्यावेदन हिन्दी में किया गया हो या उस पर हिन्दी में हस्ताक्षर किए गए हों, तब उसका उत्तर हिन्दी में दिया जाएगा। यदि कोई कर्मचारी यह चाहता है कि सेवा संबंधी विषयों (जिनके अन्तर्गत अनुशासनिक कार्यवाहियां भी हैं) से संबंधित कोई आदेश या सूचना, जिसका कर्मचारी पर तामील किया जाना अपेक्षित है, यथास्थिति, हिन्दी या अंग्रेजी में होनी चाहिए तो वह उसे असम्यक विलम्ब के बिना उसी भाषा में दी जाएगी।

**नियम 8:** कोई कर्मचारी किसी फाइल पर टिप्पण या कार्यवृत्त हिन्दी या अंग्रेजी में लिख सकता है और उससे यह अपेक्षा नहीं की जाएगी कि वह उसका अनुवाद दूसरी भाषा में प्रस्तुत करे। केन्द्रीय सरकार का कोई भी कर्मचारी, जो हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान रखता है, हिन्दी में किसी दस्तावेज के अंग्रेजी अनुवाद की मांग तभी कर सकता है, जब वह दस्तावेज विधिक या तकनीकी प्रकृति का है, अन्यथा नहीं।

## नियम 9: हिन्दी में प्रवीणता-

यदि किसी कर्मचारी ने मैट्रिक परीक्षा या उसकी समतुल्य या उससे उच्चतर कोई परीक्षा हिन्दी के माध्यम से उत्तीर्ण कर ली है; या स्नातक परीक्षा में अथवा स्नातक परीक्षा की समतुल्य या उससे उच्चतर किसी अन्य परीक्षा में हिन्दी को एक वैकल्पिक विषय के रूप में लिया हो; या यदि वह इन नियमों से उपाबद्ध प्ररूप में यह घोषणा करता है कि उसे हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त है; तो उसके बारे में यह समझा जाएगा कि उसने हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त कर ली है।

## नियम 10: हिन्दी में कार्यसाधक ज्ञान-

यदि किसी कर्मचारी ने मैट्रिक परीक्षा या उसकी समतुल्य या उससे उच्चतर परीक्षा हिन्दी विषय के साथ उत्तीर्ण कर ली है; या केन्द्रीय सरकार की हिन्दी परीक्षा योजना के अन्तर्गत आयोजित प्राज्ञ परीक्षा या यदि उस सरकार द्वारा किसी विशिष्ट प्रवर्ग के पदों के सम्बन्ध में उस योजना के अन्तर्गत कोई निम्नतर परीक्षा विनिर्दिष्ट है, वह परीक्षा उत्तीर्ण कर ली है; या केन्द्रीय सरकार द्वारा उस निमित्त विनिर्दिष्ट कोई अन्य परीक्षा उत्तीर्ण कर ली है; या यदि वह इन नियमों से उपाबद्ध प्ररूप में यह घोषणा करता है कि उसने ऐसा ज्ञान प्राप्त कर लिया है; तो उसके बारे में यह समझा जाएगा कि उसने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है।

**नियम 10 (4)** के तहत यदि केन्द्रीय सरकार के किसी कार्यालय में कार्य करने वाले कर्मचारियों में से अस्सी प्रतिशत ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है। उन कार्यालयों के नाम राजपत्र में अधिसूचित किए जाएंगे।

**नियम 11:** केन्द्रीय सरकार के कार्यालयों से संबंधित सभी मैनुअल, संहिताएं और प्रक्रिया संबंधी अन्य साहित्य, हिन्दी और अंग्रेजी में द्विभाषिक रूप में यथास्थिति, मुद्रित या साइक्लोस्टाइल किया जाएगा और प्रकाशित किया जाएगा। केन्द्रीय सरकार के किसी कार्यालय में प्रयोग किए जाने वाले रजिस्टरों के प्ररूप और शीर्षक हिन्दी और अंग्रेजी में होंगे। केन्द्रीय सरकार के किसी कार्यालय में प्रयोग के लिए सभी नामपट्ट, सूचना पट्ट, पत्रशीर्ष और लिफाफों पर उत्कीर्ण लेख तथा लेखन सामग्री की अन्य मर्दे हिन्दी और अंग्रेजी में लिखी जाएंगी, मुद्रित या उत्कीर्ण होंगी।

**नियम 12: अनुपालन का उत्तरदायित्व-** केन्द्रीय सरकार के प्रत्येक कार्यालय के प्रशासनिक प्रधान को राजभाषा अधिनियम और इन नियमों के उपबंधों और उपनियम (2) के अधीन जारी किए गए निदेशों का समुचित रूप से अनुपालन सुनिश्चित करने एवं इस प्रयोजन के लिए उपयुक्त और प्रभावकारी जांच के लिए उपाय करने का उत्तरदायित्व है।

केन्द्रीय सरकार अधिनियम और इन नियमों के उपबंधों के सम्यक अनुपालन के लिए अपने कर्मचारियों और कार्यालयों को समय-समय पर आवश्यक निदेश जारी कर सकती है।



### भाषाई क्षेत्र – ग हेतु लक्ष्य

- ♦ राजभाषा अधिनियम की धारा 3 (3) का अनुपालन - 100%
- ♦ हिंदी में प्राप्त पत्रों का उत्तर हिंदी में दिया जाना - 100%
- ♦ मूल पत्राचार भाषाई क्षेत्र ग से क ख ग के लिए - 55%
- ♦ हिंदी में टिप्पण लिखना - 30%

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## आलेख

संबलपुर...

“गेटवे ऑफ वेस्टर्न ओडिशा”



संकलन-

प्रियतोष पधान,  
प्रबंधक, अएंठापाली शाखा

संबलपुर जिला ओडिशा राज्य के पश्चिमी भाग में स्थित है। शहर का नाम यहां के प्रसिद्ध मां समलेश्वरी मंदिर की देवी मां समलेश्वरी कारण पड़ा है। स्थानीय निवासी देवी को मां समलाई भी कहते हैं। संबलपुर शहर महानदी के किनारे बसा हुआ है। यह जिला पूर्व में देबगढ़, पश्चिम में बरगढ़, उत्तर में झारसुगुड़ा और दक्षिण में सोनपुर और अनुगुल जिले से घिरा हुआ है। संबलपुर जिले को बाद में चार अलग जिलों में विभाजित किया गया था, 1993 में बरगढ़ जिला अलग हो गया तथा झारसुगुड़ा और देवगढ़ जिले 1994 में अलग हुए। संबलपुर जिला 6702 वर्ग किमी के भौगोलिक क्षेत्र में फैला हुआ है।

वर्ष 2011 की जनगणना के अनुसार है।

जिले की कुल जनसंख्या 10,41,099 है। जिसमें कुल पुरुष जनसंख्या 5,26,877 है जबकि कुल महिला जनसंख्या 5,14,222 है। संबलपुर जिले को प्रशासन के दृष्टिकोण से 3 विकासखंडों क्रमशः संबलपुर, कुचिंडा और रेढ़ाखोल में बांटा गया है। जिले में 9 तहसील, 1349 राजस्व गांव और 138 ग्राम पंचायतें हैं।

संबलपुर जिले की अर्थव्यवस्था मूल रूप से कृषि पर निर्भर है। जिले में उगाई जाने वाली महत्वपूर्ण फसलें चावल, चना, तुअर, अरहर, मूंगफली, सरसों आदि हैं। गन्ना जिले में उगाई जाने वाली सबसे महत्वपूर्ण नकदी फसल है। जिले में हाल ही में औद्योगिकीकरण शुरू हुआ है और बिजली, एल्यूमिनियम और स्टील के प्रमुख उद्योग स्थापित हुए हैं। संबलपुर अपने हैंडलूम टेक्सटाइल कार्यों के लिए विशेषकर संबलपुरी साड़ी के लिए विश्वप्रसिद्ध है, जिसे संबलपुरी टेक्सटाइल के नाम से जाना जाता है। इस संबलपुरी टेक्सटाइल ने अपने अनूठे पैटर्न, डिजाइन और बनावट के लिए अंतरराष्ट्रीय ख्याति अर्जित की

संबलपुर जिले की साक्षरता दर 76.91 प्रतिशत है। भारतीय प्रबंधन संस्थान, संबलपुर (IIM,Sambalpur), गंगाधर मेहेर विश्वविद्यालय (GM University), वीर सुरेन्द्र साय प्रौद्योगिकी विश्वविद्यालय (VSSUT), वीर सुरेन्द्र साय चिकित्सा विज्ञान एवं अनुसंधान संस्थान (VIMSAR), गायत्री कॉलेज ऑफ

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

जिले में वर्ष भर कई खूबसूरत त्योहार आते हैं। जून के महीने में सीतल षष्ठी मनाई जाती है। यह त्योहार भगवान शिव और पार्वती का विवाह पर आधारित है। नुआखाई जिले का सबसे महत्वपूर्ण सामाजिक त्योहार है। भाइजिउंतिआ त्योहार दुर्गा पूजा के महाष्टमी के दिन मनाया जाता है। पूओजिउंतिया त्योहार माताओं द्वारा अपने पुत्रों की लंबी आयु और समृद्धि के लिए मनाया जाता है। अन्य धार्मिक त्योहारों में शिव रात्रि, डोल जात्रा, दुर्गा पूजा, जन्माष्टमी, दिपावाली, गणेश पूजा और सरस्वती पूजा शामिल हैं।

संबलपुर जिले की धरती पर कई प्रतिष्ठित हस्तियों ने जन्म लिया है। बीर सुरेन्द्र साय (स्वतंत्रता सेनानी), गंगाधर मेहेर (प्रकृति के कवि), भीम भोई (प्रख्यात कवि), सत्य नारायण बोहिदार (संबलपुरी भाषा और व्याकरण के शिक्षाविद), स्वप्नेश्वर दास (प्रख्यात कवि और प्रख्यात पत्रकार), गोकुलानंद पंडा (प्रख्यात कवि), सुनील मिश्रा (हास्य और सामाजिक व्यंग्य के प्रसिद्ध लेखक), ब्रज मोहन पंडा (शिक्षाविद) और लक्ष्मी नारायण मिश्रा (प्रख्यात स्वतंत्रता सेनानी) इस मिट्टी के प्रसिद्ध व्यक्ति हैं।

**मां संबलेश्वरी मंदिर** - इस शहर का मुख्य आकर्षण यहां केंद्र में स्थित संबलेश्वरी देवी का मंदिर है। देवी के नाम पर ही इस शहर का नाम संबलपुर पड़ा है। यहां श्रद्धालु हों या सैलानी माता के दर्शन के लिए जरूर आते हैं।

मां संबलेश्वरी मंदिर, संबलपुर का एक दृश्य



देवी का यह भव्य मंदिर महानदी नदी के किनारे पर स्थित है, जिसे प्राचीन समय में जगतजननी, आदिशक्ति, महालक्ष्मी और महासरस्वती जैसे नामों से जाना जाता था। सांस्कृतिक और कलात्मक रूप से यह मंदिर एक विरासत है जिसका निर्माण 16वीं शताब्दी के चौहान वंश के शासकों ने कराया था। इन सब से अलग अश्विन और चैत्र महीनों के दौरान यहां भव्य त्योहारों का आयोजन किया जाता है।

इसके अतिरिक्त, बुढारजा शिव मंदिर, हुमा का झुका हुआ शिव मंदिर, मां घंटेश्वरी मंदिर और हीराकुंड बांध, देबरीगढ़ में वन्य जीवन अभयारण्य, गुदगुदा जलप्रपात, बड़ी संख्या में पर्यटकों को आकर्षित करते हैं।



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## क्षेत्रीय कार्यालय में परिचर्चा कार्यक्रमों का आयोजन



हमारे कार्यालय में दिसंबर तिमाही के लिए दिनांक 28.12.2020 को “कारोबार प्रतिनिधियों (बैंक मित्रों) के माध्यम से कारोबार विकास की व्याप्ति” विषय पर हिन्दी में परिचर्चा कार्यक्रम का आयोजन किया गया।



हमारे कार्यालय में मार्च तिमाही के लिए दिनांक 25.02.2021 को “धन समृद्धि: हमारे बैंक का शेयर मूल्य बढ़ाना” विषय पर हिन्दी में परिचर्चा कार्यक्रम का आयोजन किया गया।

## वित्तीय वर्ष 2020-21 के दौरान राजभाषाई निरीक्षण

कुल शाखाओं/कार्यालयों की संख्या – 57

क्रं.सं	डीपी कोड	शाखा/कार्यालय का नाम	निरीक्षण की तिथि
1.	18061	अएंठापाली	29.12.2020
2.	4917	बुढारजा	06.01.2021
3.	18060	संबलपुर ॥	13.01.2021
4.	4085	दर्लीपाली	27.01.2021
5.	2805	झारसुगुड़ा ।	27.01.2021
6.	18062	बुर्ला वीएसएसयूटी	30.01.2021
7.	6104	अताबिरा	30.01.2021
8.	3140	बरगढ़ ।	12.02.2021
9.	18014	बरगढ़ ॥	12.02.2021
10.	3388	रेंगाली	24.02.2021
11.	8113	रेंगाली करेंसी चेस्ट	24.02.2021
12.	18046	झारसुगुड़ा ॥	03.03.2021
13.	4425	झारसुगुड़ा एसएमई	03.03.2021
14.	4129	सोनपुर ।	19.03.2021
15.	18097	सोनपुर ॥	19.03.2021
16.	3391	सुंदरगढ़ ।	25.03.2021
17.	18067	सुंदरगढ़ ॥	25.03.2021

## बैंकिंग शब्दावली एवं प्रयोग / BANKING GLOSSARY

- Account Heads - लेखा शीर्षः Branches has to debit respective account heads for the expenses incurred for various items.
- Balance - शेष : Customers are required to maintain minimum balance as prescribed by the bank in their accounts to avoid penalty.
- Creditor - लेनदार, ऋणदाता : The term creditor typically refers someone who lends money.
- Debtor - देनदार, कर्जदार, ऋणी : A person who owes a loan is called debtor.
- Endorsement - पृष्ठांकन : Endorsement may be done in bank cheques by customers.
- Format - प्रपत्र, फॉर्मेट : Branches are requested to furnish the digital data in revised format.
- Gazette- राजपत्र : Notification of branches are done in Gazette of India under rule 10(4) OL Rule 1976.
- Harvest - फसल : Harvesting is the process of gathering a ripe crop from the fields.
- Information - सूचना: Rajesh gave false information to the police.
- Joining - पदभार ग्रहण करना: Kamal will joining the office next week.



संकलन- श्री आशीष कुमार साहू, अधिकारी,  
सामान्य अग्रिम अनुभाग, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## दैनिक बैंकिंग में प्रयोग होने वाले संक्षिप्ताक्षर ABBREVIATION USED IN DAILY BANKING

AD	Authorised Dealer	एडी	प्राधिकृत व्यापारी
BC	Business Correspondent	बीसी	कारोबार प्रतिनिधि
CAIB	Certified Associate of the Indian Institute of Bankers	सीएआई- आईबी	भारतीय बैंकर संस्थान का प्रमाण पत्रित एसोसिएट
CBS	Core Banking Solution	सीबीएस	कोर बैंकिंग समाधान
CIBIL	Credit Information Bureau of India Limited	सिबिल	भारतीय साख सूचना ब्यूरो लिमिटेड
DPN	Demand Promissory Note	डीपीएन	मांग वचन पत्र
DRAT	Debt Recovery Appellate Tribunal	डीआरएटी	ऋण वसूली अपील न्यायाधिकरण
ECGC	Export Credit Guarantee Corporation	ईसीजीसी	निर्यात ऋण गारंटी निगम
FDR	Fixed Deposit Receipt	एफडीआर	सावधि जमा रसीद



संकलन- श्री जीतु कर्माकर, अधिकारी,  
सामान्य प्रशासन अनुभाग, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## क्षेत्रीय कार्यालय से मार्च 2021 जारी की गई द्विभाषी संसूचनाएं

**मिशन नकद वसूली**  
**MISSION CASH RECOVERY**

₹. 122.00 लाख की नकद वसूली  
CASH RECOVERY OF RS 122.00 LAKHS

₹ 34 लाख के ढाँसावो के तहत नकद वसूली  
RECOVERY UNDER DA/LOSSNO OF RS 34 LAKHS

अभियान अवधि/MISSION PERIOD- 01.03.2021 TO 31.03.2021

ब्रांच	नकद वसूली	ढाँसावो के तहत नकद वसूली
BRANCH	CASH RECOVERY	DA/LOSSNO
गोमार्दिसी	2.20	2.20
गोमार्दिसी	1.20	1.20
गोमार्दिसी	1.20	1.20
गोमार्दिसी	0.20	0.20
गोमार्दिसी	1.20	1.20

Qualifying Branches will be suitably Rewarded.

एचएएसबीसी के तहत ईडी क्लब में शामिल होने संबंधी संसूचना

नकद वसूली संबंधी संसूचना

हार्दिक बधाईयां

एचएएसबीसी के तहत ईडी क्लब में शामिल होने संबंधी संसूचना

के स्टार्ट LOGGING IN

स्टाफ/REVENUE	₹ 30000	प्रीमियम/PRIMEAM	₹ 104500
---------------	---------	------------------	----------

श्री रोशन टेटे, बाला प्रबंधक एवं टीम, गोमार्दिसी ब्रांच

SRI ROSHAN TETE (DM) AND TEAM OF GOMARDISI BRNCH

एचएएसबीसी के तहत ईडी क्लब में शामिल होने संबंधी संसूचना

एचएएसबीसी के तहत ईडी क्लब में शामिल होने संबंधी संसूचना

**कासाजमा/CASA DEPOSIT**

₹ 34,40,000

₹ 34,40,000

कासा जमा के तहत उत्कृष्ट कार्य-निष्पादन संबंधी संसूचना

कासा जमा के तहत उत्कृष्ट कार्य-निष्पादन संबंधी संसूचना

**रिटेल वसूली/RETAIL CASH RECOVERY**

₹ 1.00 लाख के तहत नकद वसूली

ब्रांच	नकद वसूली	ढाँसावो के तहत नकद वसूली
गोमार्दिसी	1.00	1.00

CONGRATULATIONS TO THE TEANLEADERS & THE VIBRANT TEAM

श्री लोकाथ (DM) के तहत ईडी क्लब में शामिल होने संबंधी संसूचना

अग्रिम में वृद्धि हेतु चलाए गए अभियान में उत्कृष्ट कार्य-निष्पादन संबंधी संसूचना

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## मार्च 2021 तिमाही में क्षेत्रीय कार्यालय में द्विभाषी किए गए दैनिक रूप से प्रयोग किए जाने वाले कुछ फार्मेट

**Canara Bank**  
पश्चिमांचल विभा

अनुमोदित/Submitted by: **अधीक्षक प्रमुख (D.A. SECTION) (अधीक्षक प्रमुख/प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर)**

अनुमोदित/Submitted to: **अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर)**

अनुमोदित/Submitted by: \_\_\_\_\_ तिथि/Date: \_\_\_\_\_

Dear Sir/Ma'am, केनरा बैंक का प्रमुख, संबलपुर के मुख्यालय में अधीक्षक प्रमुख - क्षेत्रीय (D.A. SECTION) MONTHLY RETURN OF INTEREST CALCULATION APPLICATION & CHECKING IS ON -

1. प्रेषित/Submitted by: \_\_\_\_\_ के द्वारा प्रेषित किए गए अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
We have received & checked the subject documents from the branches for the month of \_\_\_\_\_.
2. सभी अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
All branches have confirmed having checked the documents & applications in all heads.
3. अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
Branches have confirmed that they have retained proper records for interest calculation & checking.

अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)  
अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

**Canara Bank**  
पश्चिमांचल विभा

अनुमोदित/Submitted by: **अधीक्षक प्रमुख (D.A. SECTION) (अधीक्षक प्रमुख/प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर)**

अनुमोदित/Submitted to: **अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर)**

अनुमोदित/Submitted by: \_\_\_\_\_ तिथि/Date: \_\_\_\_\_

Dear Sir/Ma'am, केनरा बैंक का प्रमुख, संबलपुर के मुख्यालय में अधीक्षक प्रमुख - क्षेत्रीय (D.A. SECTION) MONTHLY RETURN OF INTEREST CALCULATION APPLICATION & CHECKING IS ON -

1. प्रेषित/Submitted by: \_\_\_\_\_ के द्वारा प्रेषित किए गए अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
We have received & checked the subject documents from the branches for the month of \_\_\_\_\_.
2. सभी अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
All branches have confirmed having checked the documents & applications in all heads.
3. अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) के द्वारा प्रेषित किए गए हैं।  
Branches have confirmed that they have retained proper records for interest calculation & checking.

(a) अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

Sl. No.	BR/CD	Branch	Date of work	Amount	Status	Remarks
Total						

(b) अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

Sl. No.	BR/CD	Branch	Date of work	Amount	Status	Remarks
Total						

अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)  
अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

## सामान्य प्रशासन अनुभाग के कार्यालय नोट

**Canara Bank**  
पश्चिमांचल विभा

अनुमोदित/Submitted by: \_\_\_\_\_ तिथि/Date: \_\_\_\_\_

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

**Canara Bank**  
पश्चिमांचल विभा

अनुमोदित/Submitted by: \_\_\_\_\_ तिथि/Date: \_\_\_\_\_

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

Sl. No.	Particulars	Remarks
1.	Name of the inspecting officer, Staff No., Designation	
2.	Name of the case	
3.	Name of the inspecting officer	
4.	Name of the District Collector (D.C.)	
5.	Name of the District Collector (D.C.)	
6.	Name of the District Collector (D.C.)	
7.	Name of the District Collector (D.C.)	
8.	Name of the District Collector (D.C.)	
9.	Name of the District Collector (D.C.)	
10.	Name of the District Collector (D.C.)	
11.	Name of the District Collector (D.C.)	

अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)  
अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख) (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

अधीक्षक प्रमुख (अधीक्षक प्रमुख/अधीक्षक प्रमुख)

केन-अदालत के लिए नोटिस

कारोबार प्रतिनिधि के स्थल निरीक्षण संबंधी फार्मेट

# सराहनीय कार्य-निष्पादन

ससमय एसटीआर-18 रिपोर्ट प्रस्तुत करने वाली शाखाएं/कार्यालय

डीपी	शाखा का नाम	शाखा/कार्यालय प्रभारी का नाम
17279	राउरकेला फर्टीलाइजर टाउनशिप	श्री दिनेश अग्रवाल
8113	रेंगाली करेंसी चेस्ट	श्री सी बी बिलुंग
5857	कुसुमी	श्री पतित पाबन साहू
18014	बरगढ़-॥	श्री देवसहाय केरकेट्टा
4129	सोनपुर-।	श्री महिमा प्रसाद साहू
18097	सोनपुर-॥	श्री स्मृतिरंजन दास
4917	बुढ़ारजा	श्री निराकार भोई
18099	आनंदपुर- ॥	श्री प्रीतीश गौरव मिश्रा
4085	दर्लीपाली	श्री सुशील महानंद
3369	छेंदीपड़ा	श्री बिक्रान्त बेरिहा

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

*kudos to all branch heads & whole team*



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

संबलपुर क्षेत्र में बैंक के उत्पादों का प्रचार-प्रसार क्षेत्रीय भाषा ओडिया में



संबलपुर मुख्य शाखा का एटीएम शटर

# ଜୀବନ ଘୁଣି ଥାଉନ୍ତୁ

<p><b>କୃଷି ସୁନା ରଣ</b></p> <p>ସୁଧ ର ଦର <b>0.62%</b> ପ୍ରତି ମାସ</p> <p><b>7.35%</b> ପ୍ରତି ବର୍ଷ</p> <p>ଭୁବନ ପାଠାଚ ବିଭିନ୍ନ ଆର୍ଥିକ ଆବଶ୍ୟକତା</p>	<p><b>ଅଗ୍ର ସୁନା ରଣ</b></p> <p>ସୁଧ ର ଦର <b>0.64%</b> ପ୍ରତି ମାସ</p> <p><b>7.65%</b> ପ୍ରତି ବର୍ଷ</p> <p>ଶ୍ରୀମୁଖ ଏବଂ ସହଜ ମାଗଣା ବିତରଣ</p>
--	---

ଅଧିକ ଜାଣିବା ପାଇଁ, ଦୟାକରି ଆମେରିକା ଟିକେଟ୍ କାମରେ ବ୍ୟାଙ୍କର ଶାଖା ବିଷୟ ଚେକ୍ କରିବା [www.canarabank.com](http://www.canarabank.com) ଏବଂ ଟିକେଟ୍ କରନ୍ତୁ

@canarabank    CanaraBankOfficial    canarabank    canarabankinsta

କାନାରାକୁ କଲ୍ କରନ୍ତୁ : 1800 425 0018



अण्ठापाली शाखा का एटीएम द्वार

# पश्चिमांचल विभा

क्षेत्राधीन शाखाओं द्वारा स्वर्ण ऋण अभियान के दौरान ऑटो एवं समाचार पत्रों में पैम्फलेट वितरण करवाए गए



बउध शाखा



सुंदरगढ़ शाखा । एवं ॥



अनुगुल शाखा । एवं ॥



नरेन शाखा



संवलपुर मुख्य शाखा



बड़वील शाखा - ॥

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर  
क्षेत्र एवं शाखाओं की व्यवसायिक समीक्षा बैठक दिनांक 10.02.2021



दिनांक 10.02.2021 को संबलपुर क्षेत्रीय कार्यालय के अंतर्गत आने वाली शाखाओं की व्यवसायिक समीक्षा बैठक का आयोजन किया गया था। जिसमें महाप्रबंधक एवं अंचल प्रमुख, अंचल कार्यालय भुवनेश्वर श्री बी एल मीना द्वारा शाखाओं के व्यवसाय की समीक्षा की गई। इस समीक्षा बैठक में क्षेत्रीय प्रमुख श्री लोक नाथ, मंडल प्रबंधक श्री एस के नायक, श्री विकास कुमार राव एवं सभी शाखाओं/कार्यालयों के प्रभारी उपस्थित थे।



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर के अंतर्गत  
मार्च 2021 के दौरान व्यापक वसूली अभियान



सोनपुर शाखा-II



केंदुझर शाखा-II



राउरकेला विसरा रोड शाखा



राउरकेला शाखा-II



बरगढ़ शाखा-I



वलांगीर शाखा -II

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर के अंतर्गत  
मार्च 2021 के दौरान व्यापक वसूली अभियान



सोनपुर शाखा-II



सोनपुर शाखा-I



संबलपुर शाखा-II



दर्लीपाली शाखा



बउध शाखा



हांडीभंगा शाखा

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## पीएम स्वनिधि (प्रधान मंत्री स्ट्रीटवेंडर आत्मनिर्भर निधि)

## आलेख

कोरोना महामारी ने पूरे विश्व को अपनी चपेट में ले लिया है। हमारे देश में रेहड़ी-पटरी, फेरीवालों, ठेले पर सामान बेचकर अपना जीवनयापन करने वाले छोटे-छोटे व्यापारियों आदि की एक बड़ी आबादी देश में निवास करती है, जिन पर इस कोरोना संक्रमण को रोकने के लिए लगाए गए लॉकडाउन का सबसे बुरा प्रभाव पड़ा है। इस देशव्यापी लॉकडाउन के कारण उन्हें काफी मुश्किलों का सामना करना पड़ा। इसलिए देश में ग्रामीण और शहरी इलाकों में सड़कों के किनारे फल, सब्जियां बेचने और रेहड़ी पर छोटी-मोटी दुकान लगाने वालों को आर्थिक सहायता प्रदान करने के लिए सरकार ने 1 जून 2020 से पीएम स्वनिधि योजना (SVANidhi Yojana) की शुरुआत की है।



संकलन-  
आदित्य कुमार साहू,  
प्रबंधक, आरएएच, संबलपुर

इस योजना का लाभ उठाकर वे अपना काम दोबारा से शुरू कर सकेंगे। इस योजना के तहत नाई की दुकानें चलाने वाले, जूता गांठने वाले (मोची), पान की दुकानें चलाने वाले (पनवाड़ी), कपड़े धोने की दुकानें चलाने वाले (धोबी), सब्जियां बेचने वाले, फल बेचने वाले, रेडी-टू-ईट स्ट्रीट फूड बेचने वाले, चाय का ठेला या खोखा लगाने वाले, ब्रेड, पकौड़े व अंडे बेचने वाले, फेरीवाले जो कपड़े बेचते हैं, कारीगर आदि पात्र हैं। योजना के तहत पात्र लाभार्थियों को रु. 10000/- तक का लोन दिया जाता है। जिसे 12 किस्तों में लौटाया जा सकता है। इस लोन को समय पर चुकाने वाले स्ट्रीट वेंडर्स को 7 फीसदी ब्याज सब्सिडी के रूप में उनके अकाउंट में सरकार की ओर से ट्रांसफर किया जाएगा।



अनुगुल शाखा- || द्वारा  
दिनांक 08.03.2021 को रुपये  
कार्ड वितरण अभियान का  
आयोजन किया गया।  
अभियान के दौरान पात्र  
ग्राहकों को रुपये कार्ड वितरित  
करते अधिकारी श्री निरंजन  
भुमिजा



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## क्षेत्राधीन शाखाओं में लोन मेला/ रिटेल एक्सपो का आयोजन



दिनांक 24.03.2021 को आरएच संबलपुर द्वारा रिटेल एक्सपो का आयोजन किया गया जिसमें अंचल प्रमुख एवं महाप्रबंधक श्री बी एल मीना द्वारा ग्राहकों को विभिन्न ऋण सुविधाएं जैसे आवास ऋण, कार ऋण आदि प्रदान कीं।

झारसुगुड़ा एसएमई शाखा द्वारा रिटेल एक्सपो का आयोजन



अनुगुल शाखा | एवं || द्वारा अग्रिम संविभाग में वृद्धि हेतु मेगा रिटेल एक्सपो का आयोजन किया गया।



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## सरफेसी के तहत प्रतीकात्मक कब्जा



छेंदीपदा शाखा



बरगढ़ शाखा- I



झारसुगुड़ा शाखा- II



अनुगुल शाखा- II

समग्र जमा के तहत वित्तीय वर्ष 2021 की चतुर्थ तिमाही मार्च 2021 में  
लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.सं.	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	185	संबलपुर मुख्य शाखा	श्री देबदत्त लेंका
2.	395	राउरकेला मुख्य शाखा	श्री एस एस परमार
3.	1498	गोमारडीह माईन्स	श्री रोशन टेटे
4.	2322	अनुगुल शाखा -।	श्री आशुतोष मिश्रा
5.	3139	केंदुझर शाखा -।	सुश्री स्वाति सागरिका पाढ़ी
6.	3391	सुंदरगढ़ शाखा -।	श्रीमती निलिमा कुल्लु
7.	3541	राउरकेला एसएमई शाखा	श्री महादेव मेहेर
8.	4129	सोनपुर शाखा -।	श्री महिमा प्रसाद साहू
9.	4135	रेढ़ाखोल शाखा	श्री सौरभ कुमार साहू
10.	5827	मिछापाली शाखा	श्री दीपक कुमार नाएक
11.	5857	कुसुमी शाखा	श्री पतित पाबन साहू
12.	5929	बोनईगढ़ शाखा	श्री अर्जुन कमल
13.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
14.	6128	कंटाभांजी शाखा	श्री पंचानन मिश्र
15.	6150	पानपोश शाखा	सुश्री निधि रंजन
16.	17279	राउरकेला फर्टीलाइजर टॉउनशिप शाखा	श्री दिनेश अग्रवाल
17.	18060	संबलपुर शाखा - ॥	श्री बिजय कुमार नाएक
18.	18066	राउरकेला बीपीयूटी शाखा	श्री प्रकाश कुमार सिंह
19.	18099	आनंदपुर शाखा -॥	श्री प्रीतिश गौरव मिश्रा

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

*kudos to all branch heads & whole team*



एमएसएमई संविभाग के तहत तिमाही मार्च 2021 में लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.सं	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	2322	अनुगुल शाखा -।	श्री आशुतोष मिश्रा
2.	2564	राउरकेला बिसरा रोड शाखा	श्री संजीत कुमार तिकी
3.	2805	झारसुगुड़ा शाखा - ।	श्री संगीत परिछा
4.	3138	बड़बील शाखा - ।	श्री शिव प्रसाद साहू
5.	3142	बलांगीर शाखा - ।	श्री अभिलाष होता
6.	3369	छेदीपड़ा शाखा	श्री बिक्रान्त बेरिहा
7.	3391	सुंदरगढ़ शाखा -।	श्रीमती निलिमा कुल्लु
8.	3522	आनंदपुर शाखा - ।	श्री विभूति जेना
9.	4085	दर्लिपाली शाखा	श्री सुशील महानंद
10.	4129	सोनपुर शाखा - ।	श्री महिमा प्रसाद साहू
11.	4130	बउधगढ़ शाखा	श्री विश्वजीत मिरधा
12.	4425	झारसुगुड़ा एसएमई शाखा	श्री बुद्धदेब धुरुआ
13.	4911	देबगढ़ शाखा	श्री एस के पटेल
14.	5857	कुसुमी शाखा	श्री पतित पाबन साहू
15.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
16.	6128	कंठाभांजी शाखा	श्री पंचानन मिश्र
17.	17279	राउरकेला फर्टीलाइजर टाउनशिप शाखा	श्री दिनेश अग्रवाल
18.	18020	टिटलागढ़ शाखा	सुश्री शोभना पटनायक
19.	18022	नरेन शाखा	श्री रामप्रसाद साहू
20.	18047	केंदुझर शाखा - ॥	श्री अभिषेक आनंद
21.	18061	अंठापाली शाखा	श्री रूपेश कुमार गढ़तिया
22.	18062	बुर्ला शाखा	श्री उत्कलेधर प्रधान
23.	18067	सुंदरगढ़ शाखा - ॥	श्री संजय एक्का
24.	18089	देवगांव शाखा	सुश्री श्रीमणी साहू
25.	18096	बउध शाखा - ॥	श्री जुगलाल नाएक

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

कासा संविभाग के तहत तिमाही मार्च 2021 में लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.सं	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	395	राउरकेला मुख्य शाखा	श्री एस एस परमार
2.	1498	गोमारडीह माईन्स	श्री रोशन टेटे
3.	2805	झारसुगुड़ा शाखा -।	श्री संगीत परिछा
4.	2889	राउरकेला हमीरपुर	श्री पंकज कुमार मंडल
5.	3137	जोड़ा शाखा	श्री बिबेकानंद मिश्रा
6.	3139	केंदुझर शाखा -।	सुश्री स्वाति सागरिका पाठी
7.	3142	बलांगीर शाखा -।	श्री अभिलाष होता
8.	3369	छेंदीपड़ा शाखा	श्री बिक्रान्त बेरिहा
9.	3388	रेंगाली शाखा	श्री असीत कुमार साहू
10.	3391	सुंदरगढ़ शाखा -।	श्रीमती निलिमा कुल्लु
11.	3541	राउरकेला एसएमई शाखा	श्री महादेव मेहेर
12.	4085	दर्लीपाली	श्री सुशील महानंद
13.	4129	सोनपुर शाखा -।	श्री महिमा प्रसाद साहू
14.	4130	बउधगढ़ शाखा	श्री विश्वजीत मिरधा
15.	4135	रेढाखोल शाखा	श्री सौरभ कुमार साहू
16.	4425	झारसुगुड़ा एसएमई शाखा	श्री बुद्धदेब धुरूआ
17.	4911	देबगढ़ शाखा	श्री एस के पटेल
18.	5827	मिछापाली शाखा	श्री दीपक कुमार नाएक
19.	5929	बोर्नईगढ़ शाखा	श्री अर्जुन कमल
20.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
21.	6128	कंटाभांजी शाखा	श्री पंचानन मिश्र
22.	6150	पानपोश शाखा	सुश्री निधि रंजन
23.	17279	राउरकेला फटीलाइजर टाउनशिप शाखा	श्री दिनेश अग्रवाल
24.	18060	संबलपुर शाखा-॥	श्री बिजय कुमार नाएक
25.	18061	अंठापाली शाखा	श्री रूपेश कुमार गढ़तिया
26.	18062	बुर्ला शाखा	श्री उत्कलेश्वर प्रधान
27.	18067	सुंदरगढ़ शाखा - ॥	श्री संजय एक्का
28.	18075	अनुगुल शाखा - ॥	सुश्री निबेदिता दास
29.	18097	सोनपुर शाखा - ॥	श्री स्मृति रंजन दास
30.	18099	आनंदपुर शाखा- ॥	श्री प्रीतिश गौरव मिश्रा

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

## खुदरा संविभाग के तहत तिमाही मार्च 2021 में लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	2322	अनुगुल शाखा -।	श्री आषुतोष मिश्रा
2.	2564	राउरकेला बिसरा रोड शाखा	श्री संजीत कुमार तिर्की
3.	3140	बरगढ़ शाखा -।	श्री अंजन साहू
4.	3142	बलांगीर शाखा -।	श्री अभिलाष होता
5.	3388	रेंगाली शाखा	श्री असीत कुमार साहू
6.	3541	राउरकेला एसएमई शाखा	श्री महादेव मेहेर
7.	4129	सोनपुर शाखा -।	श्री महिमा प्रसाद साहू
8.	4425	झारसुगुड़ा एसएमई शाखा	श्री बुद्धदेब धुरुआ
9.	4917	बुढ़ारजा शाखा	श्री निराकार भोई
10.	5929	बोनईगढ़ शाखा	श्री अर्जुन कमल
11.	6045	कुचिंडा शाखा	श्री मनीष कुमार
12.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
13.	6150	पानपोश शाखा	सुश्री निधि रंजन
14.	18061	अण्ठापाली शाखा	श्री रूपेश कुमार गढ़तिया
15.	18062	बुर्ला शाखा	श्री उत्कलेश्वर प्रधान
16.	18075	अनुगुल शाखा - ॥	सुश्री निबेदिता दास

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

*kudos to all branch heads & whole team*



खुदरा मियादी जमाराशि के तहत तिमाही मार्च 2021 में  
लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.सं	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	395	राउरकेला मुख्य शाखा	श्री एस एस परमार
2.	3138	बड़बील शाखा-	श्री शिव प्रसाद साहू
3.	4129	सोनपुर शाखा -	श्री महिमा प्रसाद साहू
4.	5826	हांडीभंगा शाखा	श्री जी के पात्र
5.	5857	कुसुमी शाखा	श्री पतित पाबन साहू
6.	5929	बोनईगढ़ शाखा	श्री अर्जुन कमल
7.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
8.	6128	कंटाभांजी शाखा	श्री पंचानन मिश्र
9.	6150	पानपोश शाखा	सुश्री निधि रंजन
10	17279	राउरकेला फर्टीलाइजर टॉउनशिप शाखा	श्री दिनेश अग्रवाल
11	18099	आनंदपुर शाखा-	श्री प्रीतिश गौरव मिश्रा

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

*kudos to all branch heads & whole team*





## ब्याजेतर आय के तहत तिमाही मार्च 2021 में लक्ष्य हासिल करने वाली शाखाएं

क्रं.सं.	डीपी कोड	शाखा का नाम	शाखा प्रभारी का नाम
1.	185	संबलपुर मुख्य शाखा	श्री देबदत्त लेंका
2.	395	राउरकेला मुख्य शाखा	श्री एस एस परमार
3.	2322	अनुगुल शाखा -।	श्री आशुतोष मिश्रा
4.	3139	केंदुझर शाखा -।	सुश्री स्वाति सागरिका पाढी
5.	3140	बरगढ़ शाखा-।	श्री अंजन साहू
6.	3142	बलांगीर शाखा -।	श्री अभिलाष होता
7.	3369	छेंदीपड़ा शाखा	श्री बिक्रान्त बेरिहा
8.	3391	सुंदरगढ़ शाखा -।	श्रीमती निलिमा कुल्लु
9.	3522	आनंदपुर शाखा -।	श्री बिभुति जेना
10.	3541	राउरकेला एसएमई शाखा	श्री महादेव मेहेर
11.	4425	झारसुगुड़ा एसएमई शाखा	श्री बुद्धदेब धुरूआ
12.	5926	हांडीभंगा शाखा	श्री जी के पात्र
13.	5929	बोनाईगढ़ शाखा	श्री अर्जुन कमल
14.	6045	कुचिंडा शाखा	श्री मनीष कुमार
15.	6104	अताबिरा शाखा	श्री बिबेकानंद प्रधान
16.	18046	झारसुगुड़ा शाखा - ॥	सुश्री अनुराधा बराईक
17.	18047	केंदुझर शाखा - ॥	श्री अभिषेक आनंद

सभी शाखाओं एवं टीम को हार्दिक बधाईयां

*kudos to all branch heads & whole team*



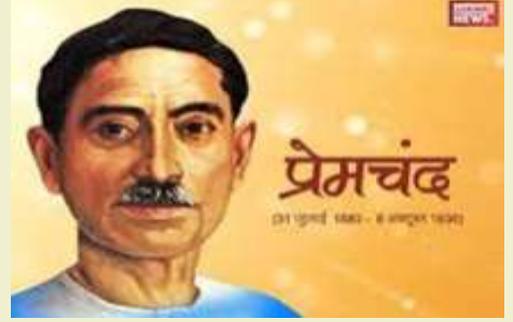
# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## मुंशी प्रेमचंद

## कवि परिचय

उपन्यास सम्राट प्रेमचंद का जन्म 31 जुलाई 1900 को वाराणसी जिले (उत्तर प्रदेश) के लमही गाँव में हुआ था। उनकी माता का नाम आनन्दी देवी तथा पिता का नाम मुंशी अजायबराय था जो लमही में डाकमुंशी थे। उनका वास्तविक नाम धनपत राय श्रीवास्तव था। अल्पकाल में ही उनकी माता का स्वर्गवास हो गया। जब पन्द्रह वर्ष के हुए तब उनका विवाह कर दिया गया और सोलह वर्ष के होने पर उनके पिता का भी देहान्त हो गया। इसके कारण उनका प्रारम्भिक जीवन संघर्षमय रहा। 1906 में उनका दूसरा विवाह शिवरानी देवी से हुआ जो बाल-विधवा थीं। वे सुशिक्षित महिला थीं जिन्होंने कुछ कहानियाँ और "प्रेमचंद घर में" शीर्षक पुस्तक भी लिखी। उनकी तीन सन्ताने हुईं-श्रीपत राय, अमृत राय और कमला देवी श्रीवास्तव। लम्बी बीमारी के बाद 8 अक्टूबर 1936 को उनका निधन हो गया।



प्रेमचंद (प्रेमचन्द) के साहित्यिक जीवन का आरंभ (आरम्भ) 1901 से हो चुका था<sup>[7]</sup> आरंभ में वे नवाब राय के नाम से उर्दू में लिखते थे। उनका पहला उपलब्ध लेखन उर्दू उपन्यास 'असरारे मआबिद' है जो धारावाहिक रूप में प्रकाशित हुआ। इसका हिंदी रूपांतरण देवस्थान रहस्य नाम से हुआ। प्रेमचंद का दूसरा उपन्यास 'हमखुर्मा व हमसवाब' है जिसका हिंदी रूपांतरण 'प्रेमा' नाम से 1907 में प्रकाशित हुआ। 1908 ई. में उनका पहला कहानी संग्रह "सोजे-वतन" प्रकाशित हुई। देशभक्ति की भावना से ओतप्रोत इस संग्रह को अंग्रेज सरकार ने प्रतिबंधित कर दिया और इसकी सभी प्रतियाँ जब्त कर लीं और इसके लेखन न करने की नाम बदलकर प्रेमचंद के नाम दयानारायन निगम ने पहली कहानी "बड़े घर की 1910 के अंक में समय की प्रसिद्ध हिंदी दिसम्बर अंक में पहली प्रकाशित हुई। 1918 ई. में उनका पहला हिंदी उपन्यास "सेवासदन" प्रकाशित हुआ। इसकी अत्यधिक लोकप्रियता ने प्रेमचंद को उर्दू से हिंदी का कथाकार बना दिया। उन्होंने लगभग 300 कहानियाँ तथा डेढ़ दर्जन उपन्यास लिखे। 1921 में असहयोग आंदोलन के दौरान सरकारी नौकरी से त्यागपत्र देने के बाद वे पूरी तरह साहित्य सृजन में लग गए। उन्होंने कुछ महीने "मर्यादा" नामक पत्रिका का संपादन किया। इसके बाद उन्होंने लगभग छह वर्षों तक हिंदी पत्रिका माधुरी का संपादन किया। 1922 में उन्होंने बेदखली की समस्या पर आधारित "प्रेमाश्रम" उपन्यास प्रकाशित किया। 1925 ई. में उन्होंने "रंगभूमि" नामक वृहद उपन्यास लिखा, जिसके लिए उन्हें मंगलप्रसाद पारितोषिक भी मिला। 1926-27 ई. के दौरान उन्होंने महादेवी वर्मा द्वारा संपादित हिंदी मासिक पत्रिका "चाँद" के लिए धारावाहिक उपन्यास के रूप में निर्मला की रचना की। इसके बाद उन्होंने कायाकल्प, गबन, कर्मभूमि और गोदान की रचना की। उन्होंने 1930 में बनारस से अपना मासिक पत्रिका "हंस" का प्रकाशन शुरू किया। 1932 ई. में उन्होंने हिंदी साप्ताहिक पत्र जागरण का प्रकाशन आरंभ किया। मरणोपरांत उनकी कहानियाँ "मानसरोवर" नाम से 9 खंडों में प्रकाशित हुईं।



लेखक नवाब राय को भविष्य में चेतावनी दी। इसके कारण उन्हें नाम से लिखना पड़ा। उनका यह रखा था। 'प्रेमचंद' नाम से उनकी 'बेटी' जमाना पत्रिका के दिसम्बर प्रकाशित हुई। 1915 ई. में उस मासिक पत्रिका "सरस्वती" के बार उनकी कहानी सौत नाम से

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

## कविता

लहरों से डर कर नौका पार नहीं होती  
कोशिश करने वालों की हार नहीं होती

नन्हीं चींटी जब दाना लेकर चलती है  
चढ़ती दीवारों पर, सौ बार फिसलती है  
मन का विश्वास रगों में साहस भरता है  
चढ़कर गिरना, गिरकर चढ़ना न अखरता है  
आखिर उसकी मेहनत बेकार नहीं होती  
कोशिश करने वालों की हार नहीं होती



डुबकियां सिंधु में गोताखोर लगाता है  
जा जाकर खाली हाथ लौटकर आता है  
मिलते नहीं सहज ही मोती गहरे पानी में  
बढ़ता दुगना उत्साह इसी हैरानी में  
मुट्ठी उसकी खाली हर बार नहीं होती  
कोशिश करने वालों की हार नहीं होती

असफलता एक चुनौती है, स्वीकार करो  
क्या कमी रह गई, देखो और सुधार करो  
जब तक न सफल हो, नींद चैन को त्यागो तुम  
संघर्ष का मैदान छोड़ मत भागो तुम  
कुछ किये बिना ही जय जयकार नहीं होती  
कोशिश करने वालों की हार नहीं होती

..... सोहनलाल द्विवेदी

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

“अंतरराष्ट्रीय महिला दिवस के अवसर पर कॉरपोरेट सामाजिक उत्तरदायित्व गतिविधि”



हमारे क्षेत्रीय प्रमुख एवं सहायक महाप्रबंधक श्री लोक नाथ जी के नेतृत्व में हमारे क्षेत्रीय कार्यालय द्वारा दिनांक 08.03.2021 को “अंतरराष्ट्रीय महिला दिवस के अवसर पर कॉरपोरेट सामाजिक उत्तरदायित्व” के तहत दमयंती वृद्धाश्रम संबलपुर में 2 चारपाई दान किया गया।



## गुरु-दक्षिणा

एक गुरु अपने आश्रम को लेकर बहुत चिंतित थे। गुरु वृद्ध बताई जिसकी वह रोज पूजा करता था। गुरु ने देखा कि हो चले थे और अब शेष जीवन हिमालय में ही बिताना उस पुट्टल के गेहूँ सड़ चुके हैं और अब वे किसी काम के चाहते थे, लेकिन उन्हें यह चिंता सताए जा रही थी कि नहीं रहे। तब गुरु ने उस शिष्य को जो गुरु को ज्ञान का मेरी जगह कौन योग्य उत्तराधिकारी हो, जो आश्रम को देवता मानता था उससे अपने गेहूँ दिखाने के लिए कहा। ठीक तरह से संचालित कर सके।

उसने गुरु को आश्रम के पीछे ले जाकर कहा- गुरुदेव यह लहलहाती जो फसल देख रहे हैं यही आपके एक मुट्टी गेहूँ उस आश्रम में दो योग्य शिष्य थे और दोनों ही गुरु को प्रिय हैं और मुझे क्षमा करें कि जो गेहूँ आप दे गए थे वही गेहूँ मैं था। दोनों को गुरु ने बुलाया और कहा- शिष्यों मैं तीर्थ पर जा रहा हूँ और गुरु दक्षिणा के रूप में तुमसे बस इतना ही दे नहीं सकता।

माँगता हूँ कि यह दो मुट्टी गेहूँ है। एक-एक मुट्टी तुम दोनों लहलहाती फसल को देखकर गुरु का चित्त प्रसन्न हो गया अपने पास संभालकर रखो और जब मैं आऊँ तो मुझे यह और उन्होंने कहा जो शिष्य गुरु के ज्ञान को फैलाता है, दो मुट्टी गेहूँ वापस करना है। जो शिष्य मुझे अपने गेहूँ बाँटता है वही श्रेष्ठ उत्तराधिकारी होने का पात्र है। मूलतः सुरक्षित वापस कर देगा, मैं उसे ही इस गुरुकुल का गुरु गुरु के प्रति सच्ची दक्षिणा यही है।

नियुक्त करूँगा। दोनों शिष्यों ने गुरु की आज्ञा को शिरोधार्य **कहानी से प्रेरणा:** सामान्य अर्थ में गुरुदक्षिणा का अर्थ रखा और गुरु को विदा किया। पारितोषिक के रूप में लिया जाता है, किंतु गुरुदक्षिणा का

एक शिष्य गुरु को भगवान मानता था। उसने तो गुरु के वास्तविक अर्थ कहीं ज्यादा व्यापक है। गुरुदक्षिणा का अर्थ दिए हुए एक मुट्टी गेहूँ को पुट्टल बाँधकर एक आलिए में है कि गुरु से प्राप्त की गई शिक्षा एवं ज्ञान का प्रचार-प्रसार सुरक्षित रख दिए और रोज उसकी पूजा करने लगा। दूसरा व उसका सही उपयोग कर जनकल्याण में लगाएँ।

शिष्य जो गुरु को ज्ञान का देवता मानता था उसने उन एक मुट्टी गेहूँ को ले जाकर गुरुकुल के पीछे खेत में बो दिए। कुछ महीनों बाद जब गुरु आए तो उन्होंने जो शिष्य गुरु को भगवान मानता था उससे अपने एक मुट्टी गेहूँ माँगे। उस शिष्य ने गुरु को ले जाकर आलिए में रखी गेहूँ की पुट्टल



# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

क्षेत्रीय कार्यालय के उत्कृष्ट कार्य-निष्पादन की  
अंचल कार्यालय, भुवनेश्वर द्वारा सराहना

केनरा बैंक Canara Bank

Marketing Section, Circle Office, Bhubaneswar

Bulletin No: 24/MKTG/CO/BBSR/2020-21

6<sup>th</sup> MAR, 2021

## FANTASTIC PERFORMANCE

Only RO To Achieve Govt. Business Target for FY 2020-21

CONGRATULATIONS!

Sambalpur RO and their vibrant team for  
Achieving APY, PPF & SSA Target for FY 2020-21



SRI LOK NATH  
REGIONAL HEAD



SHRI SUSANTA KUMAR NAIK  
OVERSEEING EXECUTIVE

RO	PPF PERFORMANCE			SSA PERFORMANCE		
	MAR 2021 TARGET	ACT AS ON 5th Mar 2021	GAP TO MAR TARGET	MAR 2021 TARGET	ACT AS ON 5th Mar 2021	GAP TO MAR TARGET
BHUBANESWAR RO 1	675	187	488	172	114	58
BHUBANESWAR RO 2	649	350	299	166	119	47
BHADRAK	487	211	276	124	124	0
SAMBALPUR	487	499	-12	124	138	-14
BERHAMPUR	406	324	82	104	109	-5
TOTAL	2708	1571	1133	690	604	86

Well done! keep it up.

B L MEENA  
GENERAL MANAGER

# पश्चिमांचल विभा

केनरा बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय संबलपुर

सुश्री अनन्या नाएक सुपुत्री श्री एस के नाएक द्वारा बनाया गया पोस्टर



शिक्षा “ओ” अनुसंधान विश्वविद्यालय, दंत विज्ञान संस्थान, भुवनेश्वर द्वारा आयोजित पोस्टर प्रतियोगिता में सुश्री अनन्या नाएक, बीडीएस अंतिम वर्ष सुपुत्री श्री एस के नाएक, मंडल प्रबंधक, क्षेत्रीय कार्यालय, संबलपुर को पुरस्कृत किया गया।

